REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

AGENCE DE REGULATION
DES TELECOMMUNICATIONS

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work -Fatherland

TELECOMMUNICATIONS
REGULATORY BOARD

Avis d'appel d'offres national ouvert n°_00000060/AONO/ART/CIPM/2025 du _17 Mars 2025_____pour l'acquisition en quatre (04) lots de quatorze (14) véhicules de service et/ou de fonction destinés au Parc automobile de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART)
(En procédure d'urgence)

Financement : Budget de l'ART, Exercice 2025

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition de quatorze (14) véhicules de service et/ou de fonction subdivisée en quatre (04) lots destinés au Parc automobile de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART).

2. Consistance des prestations

L'acquisition, objet du présent Appel d'Offres, comprend quatorze (14) véhicules dont :

- Un (01) véhicule de type Station Wagon 4x4 ;
- Un (01) véhicule de fonction ;
- Un (01) véhicule de type SUV ;
- Cinq (05) véhicules de type SUV ;
- Cinq (05) véhicules de type pick-up 4X4 ;
- Un (01) véhicule de type Bus, d'une capacité d'accueil de 30 places.

3. Délai de livraison

Le délai maximum prévu pour la livraison des véhicules, objet du présent appel d'offres, est de **quatre-vingt-dix (90) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4. Allotissement

Les quatre (04) lots du présent Appel d'Offres sont répartis ainsi qu'il suit :

Lot 1 :

- Un (01) véhicule de type Station Wagon 4x4 ;
- Un (01) véhicule de fonction ;
- Un (01) véhicule de type SUV ;

Lot 2 :

- Cinq (05) véhicules de type SUV.

Lot 3:

- Cinq (05) véhicules de type pick-up 4X4.

Lot 4:

- Un (01) véhicule de type Bus, d'une capacité d'accueil de 30 places.

5. Cout prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'acquisition à l'issue des études préalables est de **cinq cent soixante-huit**

millions (568 000 000) de francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais ayant la compétence dans le domaine.

7. Financement

L'acquisition objet du présent appel d'offres est financée par le budget de l'ART pour le compte de l'exercice 2025 et imputée sur la ligne 222 010 « Matériel de transport ».

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou une compagnie d'assurances agréée ou habilitée à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics en 2025 par le Ministère chargé des finances, d'un montant égal à **onze millions trois cent soixante mille (11 360 000) francs CFA**, accompagnée du récépissé de consignation délivré par la Caisse des Dépôts et Consignations (CDEC). Le délai de validité de ladite caution excède de trente (30) jours celui des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés de l'ART, située **au deuxième (2ème) étage de l'immeuble Platinum de la Direction Générale de l'ART, sis au boulevard du 20 mai 1972,** B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès de la Sous-direction des Marchés de l'ART, située **au deuxième (2ème) étage de l'immeuble Platinum de la Direction Générale de l'ART, sis au boulevard du 20 mai 1972,** sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **deux cent cinquante mille (250 000) francs CFA** au titre des frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés **n°335 988** de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Il s'agit notamment de l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et l'absence du récépissé de consignation de la CDEC.

12. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en 07 exemplaires dont l'original et 06 copies marquées comme telles, devra parvenir à la Sous-direction des Marchés de l'ART, située **au deuxième (2ème) étage de l'immeuble Platinum de la Direction Générale de l'ART, sis au boulevard du 20 mai 1972**, BP :

6132 Yaoundé, **Porte 232,** au plus tard le **27 Mars 2025** **à 12 heures, heure locale** sous pli fermé. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée, ni retirée et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 00000060 /AONO/ART/CIPM/2025 DU 17 Mars 2025

POUR L'ACQUISITION EN QUATRE (04) LOTS DE QUATORZE (14) VEHICULES DE SERVICE ET/OU DE FONCTION DESTINES AU PARC AUTOMOBILE DE L'AGENCE DE RÉGULATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS (ART).

(EN PROCEDURE D'URGENCE)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps et aura lieu le **27 MARS 2025** à **13 heures**, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'ART dans la salle de réunion de la Direction Générale, située au **quatrième (4e) étage** ou dans toute autre salle indiquée aux représentants des soumissionnaires par le personnel de la Sous-direction des Marchés de l'ART**.**

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères de qualification

14.1. Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ou pièce non conforme lors de l'ouverture des plis, après le délai de 48 heures accordé aux soumissionnaires concernés pour produire ou remplacer les pièces en question ;
- Pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- Dossier technique ou financier incomplet ;
- Présence d'informations financières dans le dossier technique ;
- Absence de caution de soumission et du récépissé de consignation délivré par la CDEC ;
- Non-respect, pour tous les véhicules, des **caractéristiques techniques majeures** ci-après :
  - Nombre de cylindres ;
  - Type de moteur ;
  - Alimentation ;
  - Boite de vitesses ;
  - Puissance maximum (CH) ;
  - Dimension ;
  - Transmission ;
  - Capacité réservoir ;
  - Suspension avant et arrière ;
  - Freins avant et arrière ;
  - Sécurité active et passive.

14.2. Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant **le système binaire (OUI/NON**) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- La présentation générale des offres (lisibilité, pagination, intercalaires en couleur, etc…) ;
- Les références du soumissionnaire (au moins 01 prestation similaire) ;

- La conformité aux spécifications techniques autres que majeures ;
- La disponibilité des pièces de rechange ;
- Le service après-vente ;
- Le délai de livraison : ≤ 90 jours ;
- La garantie sur les véhicules : ≥ 03 ans.

Seuls les soumissionnaires qui auront obtenu au moins **75% de OUI aux critères essentiels** seront jugés techniquement qualifiés et admis pour l'évaluation de l'offre financière.

15. <u>Attribution</u>

Le Marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre financière évaluée la moins disante et qui aura obtenu la note technique requise.

16. <u>Durée de validité des offres</u>

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. <u>Renseignements complémentaires</u>

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés de l'ART, située au **deuxième (2ème) étage de l'immeuble Platinum de la Direction Générale de l'ART, sis au boulevard du 20 mai 1972**, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48.

18. <u>Dénonciation</u>

Pour toute information, bien vouloir appeler ou envoyer un sms au numéro ***15 17 de la CONAC***.

Yaoundé, le

<u>Ampliations</u> :

- CIPM/ART ;
- Affichage ;
- Archives.

LE DIRECTEUR GENERAL

<u>ZOO ZAME PHILEMON</u>

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail - Patrie

AGENCE DE REGULATION
DES TELECOMMUNICATIONS

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work - Fatherland

TELECOMMUNICATIONS
REGULATORY BOARD

Open National Invitation to Tender No _00000060_____/AONO/ART/CIPM/2025 of __27 Mars 2027_____ for the acquisition of fourteen (14) vehicles, four (04) lots, to perform the missions of the Telecommunications Regulatory Board (TRB)
(By urgent procedure)

Financing: TRB's Budget, 2025 fiscal year

1. Purpose of the consultation

The General Manager of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) is launching a National Open Call for Tenders for the acquisition of fourteen (14) services and/or official vehicles subdivided into four (04) lots intended for the vehicle fleet of the Telecommunications Regulatory Board (TRB).

2. Nature of services

The acquisition, the subject of this Call for Tenders, includes fourteen (14) vehicles:

- One (01) Station Wagon 4x4 vehicle ;
- One (01) function vehicle ;
- One (01) SUV vehicle.
- Five (05) SUV vehicles.
- Five (05) 4X4 pick-up vehicles.
- One (01) Bus vehicle, with a capacity of 30 seats.

3. Delivery deadline

The maximum delivery time provided for the supply of vehicles under this invitation to tender is **ninety (90) days** from the date of notification of the service order to commence work.

4. Allotment

The acquisition, the subject of this Call for Tenders, subdivided into four (04) lots as follows:

Lot 1:

- One (01) Station Wagon 4x4 vehicle ;
- One (01) function vehicle ;
- One (01) SUV vehicle.

Lot 2:

- Five (05) SUV vehicles.

Lot 3:

- Five (05) 4X4 pick-up vehicles.

Lot 4:

- One (01) Bus vehicle, with a capacity of 30 seats.

5. Estimated cost

The estimated cost of the acquisition following preliminary studies is five hundred and sixty eight millions (568,000,000) CFA francs including tax.

6. Participation and origin

Participation in this call to tender is open to all Cameroonian companies with skills in the field.

7. Financing

The acquisition under this call for tender shall be financed by the budget of the TRB for the 2025 fiscal year on the

budget line 222 010 « Transport equipment ».

8. Provisional bid bond

Each tenderer must attach to its administrative documents, a bid bond established by a bank or an insurance company approved or empowered by the Ministry of Finance to issue bonds in the context of public contracts in 2025, amounting to **eleven million three hundred and sixty thousand (11.360.000) CFA francs**, accompanied by a consignment receipt issued by the Deposit and Consignments Fund (CDEC). The validity of the said deposit shall exceed by thirty (30) days that of the bids.

9. Consultation of tender file

The Tender File can be consulted, during working hours, at the TRB Sub-department of Contracts, located **at the second (2nd) floor (door 232) of TRB's Head Office Platinum building, situated at the 1972 20th May Boulevard,** P. O. BOX 6132 Yaoundé, phone : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48, upon publication of this notice.

10. Acquisition of the Tender file

The file can be obtained at the Sub-Department of contracts of TRB, located **at the second (2nd) floor (door 232) of TRB's Head Office Platinum building, situated at the 1972 20th May Boulevard,** upon presentation of a receipt attesting to the payment of the non-refundable sum of **two hundred and fifty thousand (250 000) CFA francs** representing the processing fees, in the special tender account no 335 988 of the Public Contracts Regulatory Agency (ARMP) open in BICEC, in the branches of all the regional capitals and those of the towns of Limbe and Dschang.

11. Admisibility of bids

Under penalty of rejection, the other required documents of the administrative file must absolutely be produced in originals or in copies certified true by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Tender Regulations.

They must be dated less than three (03) months preceding the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete offer according to the requirements of the Tender File will be declared inadmissible. This includes the absence of the bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance and the absence of the consignment receipt issued by the Deposits and Consignments Fund (CDEC).

12. Submission of bids

Each bid, drafted in French or English in 07 copies including the original and 06 copies marked as such, must reach the TRB Sub-department of contracts, located **at the second (2nd) floor (door 232) of TRB's Head Office Platinum building, situated at the 1972 20th May Boulevard,** P. O. BOX: 6132 Yaoundé, **Door 232,** no later than **at 12 noon local time** in a sealed envelope. No duly submitted offer may be modified or withdrawn and must bear the following:

''OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO 00000060/AONO/ART/CIPM/2025 OF _27 Mars 2027_ FOR THE ACQUISITION OF FOURTEEN (14) VEHICLES, FOUR (04) LOTS, TO PERFORM THE MISSIONS OF THE TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD (TRB).

(BY URGENT PROCEDURE)''

« To be opened only in the opening session »

13. Opening of bids

The opening of the bids will be done once and will take place on ___27 Mars 2027_____at **1pm,** local time, by the Internal Tender Commission of TRB in the conference hall of the TRB Head Office located on the 4th floor.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

14. Qualification criteria

14.1. Eliminatory criteria

- Incomplete administrative file or non- compliant document at the opening of bids, after the 48- hour deadline granted to the bidders concerned to produce or replace the documents in question;
- Forged document or false declaration;

- Incomplete technical or financial file;
- Presence of financial information in technical file;
- Absence of the bid bond;
- Absence of the consignment receipt issued by the Deposits and Consignments Fund;
- Non-compliance, for all vehicles, with the following **major technical characteristics:**
    - Number of cylinders;
    - Type of engine;
    - Power supply;
    - Gearbox ;
    - Maximum power (Horse);
    - Dimension;
    - Transmission ;
    - Tank Capacity;
    - Front and rear suspension;
    - Front and rear brakes;
    - Active and passive safety.

14.2. Essential criteria:

The technical offers will be evaluated according to **the binary system (YES/NO**) on the basis of the essential criteria below:

- General presentation of the bids (readability, pagination, colored divided, etc…);
- References of the bidder (at least 01 similar service) ;
- Compliance with technical specifications other than the major ones;
- Availability of spareparts;
- After-sales services;
- Delivery deadline : ≤ 90 days;
- Guarantee on the vehicles: ≥ 03 years.

Only bidders obtaining at least **75% of YES in essential criteria** will be deemed technically qualified and admitted for the evaluation of the financial offer.

15. <u>Award</u>

The Contract will be awarded to the lowest evaluated bidder and who will have obtained the required technical score.

16. <u>Validity of bids</u>

The bidders shall be bound by their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

17. <u>Additional information</u>

Additional information can be obtained during working hours at the Sub-department of Contracts, located at TRB's Head Office, **on the second (2nd) floor of the Platinum Building** (door 232), **opposite the HILTON HOTEL** P. O. BOX 6132 Yaoundé, phone: 222 23 03 80/222 23 23 30, fax: 222 23 37 48.

18. <u>Denunciation</u>

For any information, please call or send an SMS to **CONAC at 1517**.

Yaoundé,

<u>Copies</u>:
- CIPM/ART ;
- Posting ;
-Archives.

THE DIRECTOR GENERAL

ZOO ZAME PHILEMON